

بِاسْمِهِ تَعَالَى

نام و نام خانوادگی:
رشته:

دیمه 99

پایه: دهم رشته: کاردانش و فنی حرفه ای

عربی زبان قرآن 1

تاریخ امتحان: 99/۱۰ /

مدت: 30 دقیقه

تعداد صفحه:

نام دبیر: ادبی

نام درس

نوبت صبح

	مهارت واژه شناسی: (دو نمره)	
2	1 تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ. (کلمات مشخص شده را ترجمه کنید) الف: الْأُمُورُ بِالتَّجْرِبَةِ. (.....) ب: طَلَبُ الْحَلَالِ فَرِيضَةٌ. (.....) ج: ضِحْكٌ وَاحِدٌ مِنَ الْحَاضِرِينَ. (.....) د: النَّبِيُّ عِنْدَمَا شَاهَدَهُ رَحَبٌ بِهِ. (.....)	
1	2 اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (کلماتان زانددتان) (مترادف و متضاد رامشخص كن) (كَسَلٌ / قَوْلٌ / عُدْوَانٌ / نَشَاطٌ / كَلَامٌ / أَفْضَلٌ) 1) = 2) ≠	
1	3 عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ: (كلمه ناهمانگ با بقیه را مشخص کنید) الأنبياء □ المرسلين □ الأوصياء □ الكاسب □	
1	4 اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌ. (مفرد كلمه ای كه زیرش خط کشیده شده را بنویسید) تُوجَدُ حِكَايَاتٌ كَثِيرَةٌ فِي تَارِيخِ الْإِسْلَامِ. (.....)	
	(ب) مهارت ترجمه به فارسی (نه نمره)	
10	5 تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَةَ. الف: فَهَمَّ الْحَاضِرُونَ مِنْ ظَاهِرِهِ أَنَّهُ فَلَاحٌ وَمِهْنَتُهُ الزَّرَاعَةُ. ب: إِنَّهَا يَدٌ يُحِبُّهَا اللَّهُ وَ رَسُولُهُ. ج: اِزْرَعُوا وَ اغْرَسُوا وَ اللَّهُ مَا عَمِلَ النَّاسُ عَمَلًا أَحَلَّ وَ لَا أَطِيبَ مِنْهُ. د: الْكَاسِبُ حَبِيبُ اللَّهِ وَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَحَرِّفَ. ه: الْكَادُّ عَلَى عِيَالِهِ مِنْ حَلَالٍ كَالْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. و: مِنْ فَضْلِكَ لَا تَكْتُبْ عَلَى كُرْسِيِّكَ.	

	<p>ز: رَحِمَ اللهُ إِمْرَأَ عَمِلَ عَمَلًا فَأَتَقَنَّهُ.</p> <p>ح: الْكَلْبُ يَقْدِرُ عَلَى سَمَاعِ صَوْتِ السَّاعَةِ مِنْ مَسَافَةِ أَرْبَعِينَ قَدَمًا.</p> <p>ط: إِنَّ ثَمَانِينَ بِأَلْمِنَةِ مِنْ مَوْجُودَاتِ الْعَالَمِ حَشْرَاتٌ.</p>
1	<p>6 اِنْتِخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>1- أَنْظِرْ إِلَى مَا قَالَ وَ لَا تَنْظُرْ إِلَى مَنْ قَالَ.</p> <p>الف) به آنچه گفته است می نگرم و به آن که گفته است نمی نگرم. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) به آنچه گفته است بنگرم و به آن که گفته است ننگرم. <input type="checkbox"/></p> <p>2- مَنْ زَرَعَ الْعُدْوَانَ حَصَدَ الْخُسْرَانَ.</p> <p>الف) هرکس دشمنی کاشت؛ زیان درو کرد. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) هرکس دوستی کاشت؛ سود درو کرد. <input type="checkbox"/></p>
2	<p>7 كَمَلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ. (كامل کنید)</p> <p>الف) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) اِثْنَانِ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: «قَاطِعُ الرَّحِمِ وَ جَارُ السَّوِّءِ.»</p> <p>فرستاده خدا فرمود: نفر خدا، روز رستاخیز به آنها نمی نگرد: بُرْنَدَةُ بِيُونَدِ خُوَيْشَانَ وَ بد.</p> <p>ب) اِعْمَلْ لِدُنْيَاكَ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا.</p> <p>برای چنان کار کن گویی همیشه </p>
<p>ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)</p>	
2	<p>8 تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (فعل های مشخص شده را ترجمه کن)</p> <p>1) قَلِيلُهُ يَنْفَعُ (1) أَطْلُبُوا الْعِلْمَ</p> <p>2) هَلْ سَافَرْتَ إِلَى إِيرَانَ؟ (3) يَهْتَمُّ الْإِسْلَامُ بِالْعَمَلِ</p> <p>3) (4) يَهْتَمُّ الْإِسْلَامُ بِالْعَمَلِ</p>